



Bibia por mituns

domegna	letōra	Bibia por mituns
14.06.	Vangelo	Mt 11, 25–30
		Gejú deida, pl. 187

Funziuns liturgiches sō La Crusc



Sabeda ai 13 de jügn

Traslaziun dla Santa Crusc - „Porté sō Chel Bel Dî”

ales 7:30 prozesciun da San Linert sō La Crusc,
ales 9:30 s.m. sō La Crusc.

→ I pelegrins d’Al Plan y d’La Pli vá sō deboriada en prozesciun y peia ia les 3:30 dla dljia d’Al Plan demez. Les 9:30 tolará pert adöm ales atres ploanies ala messa zelebada da signor degan.

Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.

1 Enformaziuns y termins

KVW Senioreclub: en dedemesaledema ai 10 de jügn piunse ia con le Mareobus ales 8:49 dal Cone demez por jí a Misurina, danló fajunse a pe la Roda dal Le.

Oraziun a Oies: la proscima ora d’oraziun gnará tegnida en vendres, ai 12 de jügn ales 20:00 te stōa dla ciasa de nosc Sant a Oies. Düc é bel enviés.



Ples prozesciuns d’Les Antlés y dal Sacher Cör de Gejú
desmostra i cristiagn ci che ai é:

Corp de Crist tres l’Amur de Dio co á dé ca so Fi por nos.
Na desmostraziun dal Amur de Dio.

Döt le bun a:	Hermann Trebo, Al Plan	* 08.06.1946
	Angela Maria Erlacher, Uttenheim	* 09.06.1937
	Loise Agreiter	* 09.06.1951
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst’edema	

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo, Roman Frontull
Comunicaziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org

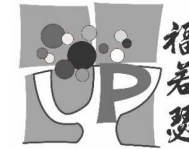


Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

07.06.2026 - GRAN FESTA D’LES ANTLÉS

n. 28

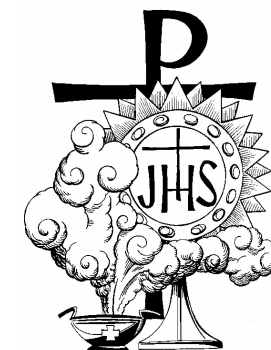
Le pan co fej cuminité

Deut 8, 2–3.14b–16a | 1 Cor 10, 16–17 | Jan 6, 51–58

La zelebrazion d’Eucaristia é le zenter dla cuminité cristiana. An ti dij Sacramont dal Alté deache sōn alté vegnel fat present le sacrificze dla crusc de nosc Signur co é fontana de vita por vigne fedel y por dōta na cuminité. Gejú nes á lascé en pan, segno de so amur, y nes envieia a avei fan do cōsc so pan spiritual, nos ch’i sun tan tontés da avei creta ma te nostes forzes y energies y tal pan material de cōsta tera. Mo „la porsona ne vir nia ma de pan, mo de vigne parora co ven dala bocia de Chel Bel Dio“ (1^a letōra). Partí le medemo pan, mangé dal medemo pan é segno de cuminité; porchel n’é la comuniun con Gejú Crist nia ma en ritus, mo na desmostrazion de unité, de comuniun de vita: nos, sciöben ch’i sun tres, sun önn en corp, i düc fajunse pert de cōsc önn en pan (2^a letōra). Tal vangelo do san Jan se presenteia Gejú enstes a Cafarnaum desco le pan de vita: chi co mangia de cōsc pan, viará por dagnora.
da “Bibia di Sandís”

Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp ti á Gejú dit ala meja: ⁵¹Iu sun le pan vi co é gnü jō dal ci. Sce önn mangia de cōsc pan viará por dagnora. Le pan che iu dará é mia cern, i la dá ca por la vita dal monn. ⁵²Danló se stritá i iüdes y dijea: Co sciáfiel pa da nes dé sōa cern da mangé? ⁵³Gejú ti á dit: Amen, amen, i ves diji: Sc’i ne mangeis nia la cern dal Fi dal Om y ne boeis nia so sanch, ne n’eise nia la vita te os. ⁵⁴Chel co mangia mia cern y ber mio sanch, á la vita eterna, y iu le ressuscitará l’ultimo de. ⁵⁵Deache mia cern é veramonter na speisa, y mio sanch é veramonter na boanda. ⁵⁶Chel co mangia mia cern y ber mio sanch, chel romagn te me y iu romagni te el. ⁵⁷Desche le Pere co vir m’á mené me y desche iu viri tres le Pere, ensiö sarál vignönn, co mangiará me, co viará tres me. ⁵⁸Cōsc é le pan co é gnü jō dal ci. Con cōsc n’éra nia, desco con le pan che i peri á mangé y é empó morc. Chel endere co mangia de cōsc pan, viará por dagnora.



Chel co mangia mia cern
y ber mio sanch,
chel romagn te me
y iu romagni te el.
Jan 6, 56

Letōres dla gran festa dal Cör de Gejú:
Deut 7, 6–11 | 1 Jan 4, 7–16 | Mt 11, 25–30

Edema liturgica dai 07.06. ai 14.06.2026	
DOM 07.	GRAN FESTA D'LES ANTLÉS - CORPUS DOMINI <i>Robert</i>
08:15	gran messa por dōta la ploania <i>♪ M. Haydn, Missa brevis a tre voci</i> s.m. de ringraziament por la familia de Dolo y Frida Agreiter, Brach s.m. de ringraziament por la fam. Otto y Heidi Ellecosta, Gogn s.m. por †† Teresa y Pire Konrater, Biei <i>offerta por la ploania</i>
→	prozesciun eucaristica d'Les Antlés fora Brach
→ 14:30	espi da festa y benedisciun eucaristica
10:00	gran messa a Al Plan
Lön 08.	Helga, Engelbert
19:00	s.m. por vis y †† dla fam. de Jan y Rita Willeit, Plazores s.m. por les Püres Armes plü desmonciades
Ded 09.	Ephräm, Vinzenz
07:30	s.m. a Antermeia
Dem 10.	beat Heinrich da Balsan, Diana
Jöb 11.	Barnabas, Paula, Alice (Adelheid)
07:30	s.m. a Rina
Ven 12.	Sacher Cör de Gejú Leo III
07:30	s.m. a Al Plan
Sab 13.	memoria dal Cör zonza macia de Maria Antone da Padova
→ 03:30	dla dljia d'Al Plan demez, pelegrinaje sö la Crusc
07:30	s.m. por la pêsc tles families s.m. por † Maria Ellecosta Brunner, Lüchesc/Valdaora
18:00	s.m. prefestia a Al Plan
DOM 14.	GRAN FESTA DAL CÖR DE GEJÚ <i>Meinrad, Fortunat</i>
08:15	gran messa por dōta la ploania <i>offerta por la ploania</i> s.m. por † signor Merch Graffonara, ploan s.m. por †† Jan y Nane Rigo, Alnei s.m. por †† Leopold y Anna Erhard y Rosina Thöni
→	adoraziun eucaristica por dōta la comunité
→ 14:00	espi da festa y prozesciun eucaristica fora Brach
10:00	gran messa a Al Plan
ministronc:	lönesc y sabeda: Clara Obkircher y Jasmin Huber domegna: Paul Ploner y Philipp Ellecosta, Jonas Willeit y Daniel Pedevilla

Periun! Signur Gejú Crist, te cösc sacramont prezios dal alté nes aste lascé endô le recort de töa pasciun y ressozeziun: dassé la grazia de veneré i misters de to corp y de to sanch aladô ch'i podunse tó pert ai früc dla redenziun. Tö che t'es Dio y vires y regnëies con Dio Pere, t'l'unité dal Spirito Sant, por düc i secui dai secui. – Amen.



Mangé por vire (Jan 6, 51–58)

I ponsi do

Tal pan y tal vin
d'Eucaristia é Gejú
spesent: le Fi de Dio y nosc
fre. Nia ma desco en
simbol o na recordanza, mo
al é na presenza via y
atuala. Mangé de cösc pan
ó dí se nodrí de söa vita.
Al ne basta nia ma da „jí
ala Comegnun“, mo i
messun vire por Gejú ch'i
ciafun tl'Eucaristia.
Sc'i jun gonot y con
sinzierité a cialé cösc
sacramont, se fejel gní
desco el tal amur por
Chel Bel Dio y por la jont.

I preii ensciö

Signur, por che viri pa? Cösc mo damani canch'i ciari a mio dagní y mo ponsi ci ch'i fajará y desch'i sará. I mo ponsi gonot da orei gní na porsona der conesciüda, rica y da valei deplü co i atri. Mi modei a chi che iu ó ti jí do someia ma püch a te. Tö ós ch'i viri por te, mo iu á tema da mo enjómé spo ia val', da messei renunzié a mia vita y tó dezijiuns co ne mo plej nia. Mo empó n'él nia plü de gran co tö. Al n'é degün dagní zonza to aiüt, degüna grandeza zonza töa presenza. I ó vire por te, Signur, porchel ói „mangé“ de te vigne iade ch'i vegni dan to alté. I mangiará to Amur por orei bun desco tö, i mangiará töa Parora por baié desco tö y i mangiará töa Vita por vire desco tö. I te diji iolan porciodi che cösc n'é nia en som o na ilujiun, mo al é na töa scincunda, via y concreta: to Corp y to Sanch che te mo das tal pan rot jö y tal caresc. Na scincunda co döra por dagnora.



L'Eucaristia cuntada ai mituns

Chel Bel Dio ó sté dlungia nos, plü dlungia co che na porsona pó ester – encer nos y te nos.

Tal sacramont d'Eucaristia sunse sontés con Gejú pa mesa.

Ci ch'al á dit dan da duimile agn a sü amisc ven present tla Santa Messa:
„Cösc é mio corp y cösc é mio sanch.“
Pan y vin é segni de Gejú enstes, segni de söa vijinanza. Tal pan y tal vin sontiunse söa presenza.

„Eucaristia“ o dí „ringrazié“. I án trepes gaujes da dí iolan: por le soredl, la ciasa, la speisa, por i geniturs, i fredesc y les sorus, i compagns, por la sanité y por nosta vita.

Nos ne viun nia da susc, i ne cherdun nia da susc. Tl'Eucaristia festejunse nosta comunité con i atri cristiagn y con Chel Bel Dio, nosc Pere.

Ara se ven scincada da so Fi Gejú, co é nosc fré. Ince a el orunse ti dí iolan.

La Comegnun é l'envit de Gejú da se sonté pa mesa con el.

